

# il Bernina

40. Jahrgang | Nr. 160 / November 2023 | Noviteds dal club | [www.sac-bernina.ch](http://www.sac-bernina.ch)

**Sektion Bernina**

**Club Alpin Svizzer CAS**

Club Alpin Suisse

Schweizer Alpen-Club

Club Alpino Svizzero



Chamanna Boval | Chamanna Es-cha | Chamanna Jenatsch  
Chamanna Tschiera | Rifugio Saoseo



**DYNAFIT**



# TLT X THE LIGHTEST SPEED TOURING BOOT

VIA MAISTRA 147, 7504 PONTRESINA  
T: +41 818426437 | INFO@MOUNTAINSHOP.CH

## ÖFFNUNGSZEITEN

MO – FR: 08.30 – 12.00 UHR | 14.00 – 18.00 UHR  
SA: 08.30 – 12.00 UHR | 14.00 – 17.00 UHR

**MOUNTAIN SHOP**  
PONTRESINA

# Inhaltsverzeichnis

Gratulationen	5
Mutationen	7
Mitgliederbeitrag 2024	9
Inserat Suche Präsident / Präsidentin	11
<u>Touren</u>	
Fronarbeit Es-cha Hütte	13
Vorschau Marroniabend und Samichlausanlass	15
<u>Diverses aus dem Clubleben</u>	
Neue Fachspezialisten bei der Bergrettung	16
Gletscherwandel in der Val Morteratsch	18
<u>Hütten-Ecke</u>	
Rifugio Saoseo - Baubericht	20
Rifugio Saoseo	23
Chamanna d'Es-cha	25
Chamanna Jenatsch	27
Chamanna Boval	29
<u>JO-Ecke</u>	
Herbstlager Calanques	30
JO Programm 2024	33

## Impressum

40. Jahrgang Nr. 160  
Clubnachrichten der Sektion Bernina  
des Schweizer Alpen Clubs

Redaktion und Inseratenannahme:  
Mirjam Lips, Celerina  
redaktion@sac-bernina.ch

Adressänderungen:  
Oliver Dürig  
mitgliederverwaltung@sac-bernina.ch

Druck:  
Gammeter Media AG  
St. Moritz/Scuol

Erscheint viermal jährlich: Februar, Mai,  
August und November

Titelbild: Biancograt (Piz Bernina)  
© Foto: Ernst Huber



# MORTERATSCH

HOTEL RESTAURANT PONTRESINA

**Das Gletscher-Hotel Morteratsch  
liegt am Fusse des Morteratschgletschers und ist das  
perfekte „basecamp“ für deine Bergtour im Engadin!**

Ideal gelegen als Ausgangspunkt für die schönsten Wanderungen und Touren  
in und ums Bernina-Massiv, bietet es:

- moderne aber dennoch preiswerte 2er und 4er Zimmer im Nebenhaus Al Vadret
- Eine schöne und grosse Sonnenterrasse, die zum Verweilen einlädt
- Eine feine Küche mit lokalen Spezialitäten und ein flotter, zackiger, sympatischer Service

Wir freuen uns auf dich!

Gastgeberin  
Julia Bohren und Morteratsch Team

Tel. +41 081 842 63 13    mail@morteratsch.ch    www.morteratsch.ch



[www.garage-planuera.ch](http://www.garage-planuera.ch)

Verkauf  
Werkstatt  
Karosserie  
Kommunal

Bei uns kaufst Du  
nicht nur das Auto,  
sondern auch  
**Beratung  
Service und  
Vertrauen!**



Wir Freuen uns auf Deinen Besuch



Ⓢ Verkauf & Werkstatt  
Garage Planüra AG  
Cho d'Punt 33  
7503 Samedan

Ⓢ Karosserie  
Garage Planüra AG  
Charels Suot 3  
7502 Bever

Ⓢ Kommunalgeräte  
Garage Planüra AG  
Charels Suot 21  
7502 Bever



**F. Duttweiler AG**

Ihr kompetenter Partner der Haustechnik

Sanitäre Anlagen  
Bauspenglerei  
Bedachungen  
Blitzschutzanlagen  
Werkleitungen  
Fassadenbau

[www.duttweiler-ag.ch](http://www.duttweiler-ag.ch)



F. Duttweiler AG · Samedan / St. Moritz  
Telefon 081 851 07 50 · [info@duttweiler-ag.ch](mailto:info@duttweiler-ag.ch)

# Gratulationen

---

*Herzliche Gratulation unseren Jubilaren zum Geburtstag!*

## 70 Jahre

Pontelli-Federer	Maya	Zuoz	29.11.1953
Spirig	Toni	Celerina	05.12.1953
Seith	Martin	Pontresina	22.12.1953
Raselli	Donato	Li Curt	23.01.1954
Schürch-Kälin	Josef	Basel	15.02.1954

## 75 Jahre

Wyss	Giuseppe	Horw	16.11.1948
Winkler	Eric	London UK	22.11.1948
Doni	Gilberto	Silvaplana	02.12.1948
Hool	Pierre-Dominik	Bever	03.01.1949
Steiner	Hans	Rolle	03.01.1949
Bolli	Peter	Bever	08.02.1949
Rammelt	Reiner	Überlingen DE	23.02.1949

## 80 Jahre

Schär	Hans Rudolf	Bern	07.12.1943
Zuber	Marlis	Zuoz	16.12.1943
Steiner Fahrni	Maria	Zollikon	17.12.1943
Riegel	Ernst	Moers DE	24.12.1943
Nadig	Stefan	St. Moritz	31.12.1943
Lamm	Max	Pontresina	04.01.1944

## 85 Jahre

Keller	Hans	Zuoz	28.11.1938
Buntz	Gerhard	S-chanf	18.01.1939
Stöcklin	Peter	Dietikon	19.02.1939

## 90 Jahre

Locher	Bruno	Zollikerberg	30.11.1933
--------	-------	--------------	------------

Wanderbekleidung. Socken.  
Sonnenschutz. Wanderschuhe.  
Kopfbedeckung. Rucksack.  
**Von Kopf bis Fuss gut  
ausgerüstet.** Sonnen-  
brille. Funktionsunterwäsche.  
Regenbekleidung. Badesachen.



Boom Sport - Galerie Bad - Via Tegiatscha 5  
7500 St. Moritz-Bad  
Tel. 081 832 22 22 - info@boom-sport.ch



## Ein Dankeschön an unsere treuen Inserenten

Ohne euch, geschätzte Inserenten, ist es für unsere SAC Sektion nicht möglich, die Clubnachrichten, welche unsere wichtigsten Kommunikationsmittel sind, herzustellen und an alle Mitglieder zu verteilen. Für eure Unterstützung und Treue zu unserem Club sprechen wir ein GROSSES DANKESCHÖN aus.

Liebe Sektionsmitglieder

Wir weisen gerne auf unsere Inserenten hin und bitten euch, diese bei euren Einkäufen zu berücksichtigen. Dafür danken wir euch.

Der Vorstand

# Mutationen

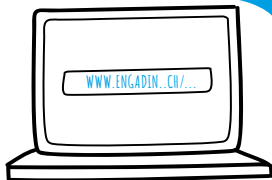
*Herzlich willkommen im SAC Bernina!*

Blaas	Kathrin	Samedan
Frick	Patrick	Frederiksberg DK
Grundbacher	Reto	Zuoz
Hardegger	Nadine + Joël	St. Gallen
Haselbeck	Jens	Sprochhoevel DE
Hellrigl	Ramona	St. Moritz
Jäger	Simone + Daniel	St. Moritz
Krein	Toni	Weggis
Manzoni	Caroline	Celerina
Marcandella	Evelyn	Mönchaltorf
Parli	Aita	S-chanf
Pedrini	Clara	Celerina
Regli	Pascal	Mönchaltorf
Schütz	Gabriel Andrin	Arlesheim
Schütz	Lionel Laurin	Arlesheim
Sonder	Riana	Maloja
Vilchik	Stanislav	Kilchberg
Zarucchi	Nico	St. Moritz
Zevi	Matteo	Celerina



# Digitalisierung «Engadiner Post / Posta Ladina»

Gehen Sie auf [www.engadinerpost.ch/digitalisierung](http://www.engadinerpost.ch/digitalisierung)



Digitalisierte Ausgaben ab 1894

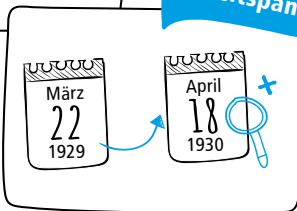
Suche nach Name oder Begriff



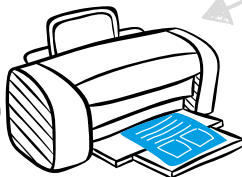
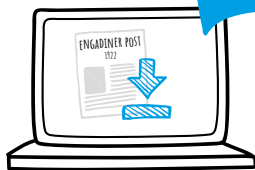
Suche nach Datum



Suche in einer Zeitspanne



Ausgabe als PDF downloaden oder drucken



**Engadiner Post**  
POSTA LADINA



# Mitgliederbeitrag 2024

## Sektion Bernina

**Club Alpin Svizzer CAS**  
Club Alpin Suisse  
Schweizer Alpen-Club  
Club Alpino Svizzero



### KATEGORIEN

JUGEND	CHF	60.00
EINZEL	CHF	107.00
FAMILIEN	CHF	179.00

Der Mitgliederbeitrag ist gültig vom 1. Januar bis 31. Dezember des laufenden Jahres.

Die Familienmitgliedschaft schliesst max. 2 Erwachsene ab 23 Jahren und gegebenenfalls x Kinder von 6 bis 17 Jahren im gleichen Haushalt ein.

Der Kategorienwechsel findet automatisch statt und betrifft Kinder aus Familien, welche das 18. Altersjahr erreichen und somit aus der Familienmitgliedschaft entlassen werden, sowie Jugendliche, welche das 23. Altersjahr erreichen.

Kündigung Mitgliedschaft: Mitglieder, welche einen Austritt in Erwägung ziehen, müssen dies bis spätestens 31. Januar 2024 per Email an [mitgliederverwaltung@sac-bernina.ch](mailto:mitgliederverwaltung@sac-bernina.ch) mitteilen. Kündigungen welche später eintreffen, können erst wieder per 31. Dezember 2024 vorgenommen werden.





TIPOGRAFIA  
MENGHINI

Stampa di alta qualità  
con colori biologici.

[tipo-menghini.ch](http://tipo-menghini.ch)

Strada San Bartolomeo, CH-7742 Poschiavo  
+41 81 844 01 63



**MARTINELLI**

**Bauunternehmung  
Gipsergeschäft**

Tel. 081 833 39 25  
Fax 081 833 92 90

[info@martinelli-bau.ch](mailto:info@martinelli-bau.ch)  
[www.martinelli-bau.ch](http://www.martinelli-bau.ch)

---

Weil Bauen Vertrauenssache ist.

*081 837 32 32*  
*[pomatti.ch](http://pomatti.ch)*

**Pomatti**

*Mehr als Strom.*

# Inserat Suche Präsident / Präsidentin

Der Präsident / die Präsidentin ist Vorstandsmitglied und wird von der Mitgliederversammlung gewählt. Die Wahl erfolgt für eine Amtsdauer von 3 Jahren. Eine Wiederwahl ist möglich.

**Sektion Bernina**  
**Club Alpin Svizzer CAS**  
Club Alpin Suisse  
Schweizer Alpen-Club  
Club Alpino Svizzero



## **Statuten der SAC Sektion Bernina Art. 17**

Der Vorstand ist das Führungsorgan der SAC Sektion Bernina. Er vertritt die Sektion gegenüber dem SAC und nach aussen. Er sorgt für die Umsetzung, der von der Generalversammlung getroffenen Beschlüsse. Der Vorstand muss gegenüber der GV Rechenschaft ablegen.

### **Zwingend notwendig:**

- Vertritt die SAC Sektion Bernina gegen aussen und gegenüber dem Zentralvorstand
- Berg- / Wandererfahrung
- Selbständiges Führen und Entscheidungen in Absprache mit dem Vorstand treffen
- Verantwortungsbewusstes handeln
- SAC-Mitglied

### **Erwünscht:**

- Wohnhaft im Gebiet der SAC-Sektion-Bernina
- Eigene Infrastruktur für die Erledigung von administrativen Arbeiten
- Teilnahme an Veranstaltungen der Sektion Bernina (Touren Sommer und Winter)

### **Aufgaben:**

- Organisation der Mitgliederversammlungen und Vorstandssitzungen
- Organisation und Ausschreibung für die Wahl von Hüttenwarten
- Kontakt / Austausch zu allen Abteilungen der Sektion Bernina
- Mitarbeit bei Hüttenbauten
- Teilnahme an Kommissionssitzungen

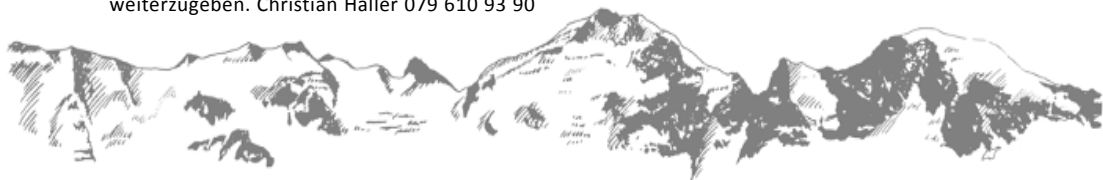
### **Diverse:**

- Teilnahme an der Abgeordnetenversammlung des SAC
- Teilnahme an der Präsidentenkonferenz des SAC
- Organisation von sozialen Treffen (Samichlaus, Grillabend etc.)
- Unternehmerisches Handeln und Denken
- Jährlicher Besuch jeder Hütte des SAC Bernina's
- Die Aufgaben sind sehr vielfältig und sehr interessant

### **Aufwand / Vergütung:**

- Der Präsident erledigt die Arbeiten im Ehrenamt.
- Die Vorstandsmitglieder können in den clubeigenen Hütten unentgeltlich übernachten

Für Fragen stehe ich gerne zur Verfügung. Ich freue mich das Präsidium der SAC Sektion Bernina weiterzugeben. Christian Haller 079 610 93 90



# Wir beraten, planen und bauen.

Architektur heisst Verantwortung.

Verantwortung der Gesellschaft, den Menschen und der Umwelt gegenüber.



FH ARCHITEKTUR



Dipl. Architekten/Techniker  
Beratung | Planung | Ausführung

Forcella Alessandro Dipl. Architekt FH/SIA  
Hartmann Gian-Andrea Dipl. Techniker HF

Via Charels Suot 16  
CH-7502 Bever

T 081 851 00 90

info@fh-architektur.ch  
www.fh-architektur.ch

**Südbünda**  
unabhängige Versicherungsberatung



Jon Demonti & Partners

Islas | 7524 Zuoz

T 081 850 17 17

jon.demonti@suedbuenda.ch



# Fronarbeit Es-cha Hütte - 14.10.2023

Teilnehmer: Bernd (TL), Günther, Hans-Ruedi, Christian, Kirsten, Sebastian

Die Wasserfassung der Es-cha Hütte wurde durch einen mit Steinen gebildeten Keil gegen möglichen Schneedruck besser geschützt. Wir hoffen ja alle auf schneereiche Winter...

Besten Dank dem Team Es-cha Hütte für die Verpflegung.



vorher



nachher





Mercedes-Benz

## **MONTEBELLO Service AG**

7504 Pontresina

T +41 81 838 84 04

F +41 81 838 84 14

[www.montebello.ch](http://www.montebello.ch)

[info@montebello.ch](mailto:info@montebello.ch)

Offizieller Mercedes-Benz After-Sales Partner  
für Lastwagen und Transporter



Ihr Partner für Service und Reparaturen  
Telefon 081 838 84 04

# Vorschau Marroniabend und Samichlausanlass

---

## Marroniabend - 11. November 2023

Wir treffen uns um 17:00 Uhr beim Parkplatz bei der Kirche San Gian in Celerina. Nach einem kleinen Spaziergang erreichen wir Palüd Chapé im Stazerwald.

Wir machen Marroni auf dem offenen Feuer. Die Marroni werden organisiert.



## Samichlausanlass - 6. Dezember 2023



Wir treffen uns um 18:00 Uhr beim Parkplatz bei der Kirche San Gian in Celerina. Nach einem kleinen Spaziergang erreichen wir Palüd Chapé im Stazerwald.

Wir machen ein Fondue auf dem offenen Feuer. Das Fondue und die Getränke werden organisiert.

Wichtig: Jeder nimmt eine Fonduegabel einen Teller und einen Becher mit. Wer einen Apéro oder Dessert mitbringen will, kann sich bei mir melden.

Stirnlampe nicht vergessen!

Auskunft Christian 079 610 93 90

# Neue Fachspezialisten bei der Bergrettung

## Philipp Isenring, Fachspezialist Medizin

Die Voraussetzungen als Fachspezialist Medizin (FSM) sind sehr hoch. Die Alpine Rettung Schweiz fordert ein abgeschlossenes Medizinstudium oder eine abgeschlossene Ausbildung als Rettungssanitäter. Philipp arbeitet seit 2020 als Rettungssanitäter auf der Rega Basis in Samedan. In diesem Sommer hat er die Zusatzausbildung als Fachspezialist Medizin erfolgreich abgeschlossen und ergänzt neu unser Team. Ihre Aufgabe ist die Versorgung von Patienten bei terrestrischen Einsätzen. Zudem bilden die FSM die Bergretter der Sektion im Bereich der ersten Hilfe aus. Philipp ist neben der Bergrettung auch als Tourenleiter in der Sektion Bernina tätig.



## Adrian Rindlisbacher und Gaia, Fachspezialist Hund Gelände

Im letzten Winter haben Adrian und Gaia die Einsatzbereitschaft für Lawinen, und nun im September für die Geländesuche erreicht. Zusammen gehören sie nun zu einem exklusiven und erlesenen Club von Hundeführern, welche alle Hürden, die ihnen die ARS in den Weg gestellt hat, erfolgreich überwunden haben. Von den Suchhundeteams werden jährlich mehrere Pflichtübungen in der lokalen Gruppe erwartet. Zudem müssen sie jedes zweite Jahr die Einsatzbereitschaft an mehrtägigen Kursen bestätigen.



Die Sektion Bernina dankt Philipp und Adrian, dass sie sich für die Bergrettung entschieden und somit für Menschen in Not einsetzen.

Dominik Hunziker, Rettungschef, Rettungshundeteams Oberengadin



Einlösbar im Geschäft bis 16.12.'23

**GUTSCHEIN**  
**20%**

Nicht kumulierbar.  
Ausgeschlossen  
Essen, Getränke,  
Bücher, Karten,  
elektronische  
Produkte.



Der neue Maestrale  
von SCARPA

# Mit Leichtigkeit auf Gipfelkurs!

Bei uns findest du erstklassige Produkte und alle Neuheiten  
für den Bergsport. Sortiment, Kompetenz, persönliche Beratung.

Store Engadin: Samedan, Plazzet 16, Tel. 081 850 02 22  
Store Tessin: Lugano-Canobbio, via Sonvico 8b, tel. 091 940 10 00  
Online: [stilealpino.ch](http://stilealpino.ch)



**stile**  
**alpino**

© Copyright:Frederik Marmater - SCARPA - Alaska - rodunerstudio.ch

# Gletscherwander in der Val Morteratsch

Eindrücklicher Gletscherwandel in der Val Morteratsch. Aussicht von der Chamanna Boval auf den Pers- und den Morteratschgletscher. Beide Gletscher haben nicht nur deutlich an Länge verloren, sondern auch massiv in ihrer Mächtigkeit.



2006



2017



2023

**Das Ausbildungsbuch «Gebirgs- und Outdoormedizin – Erste Hilfe, Krankheit, Prävention und Training» ist soeben im SAC Verlag erschienen.**

Ein ausführliches Handbuch über Medizin und Gesundheit im Gebirge.

Das SAC-Ausbildungsbuch «Gebirgs- und Outdoormedizin – Erste Hilfe, Krankheit, Prävention und Training» vermittelt umfassendes Wissen zu den wichtigsten medizinischen Fragestellungen im Bergsport. Die komplett überarbeitete 3. Auflage entstand in Zusammenarbeit mit Fachpersonen der Schweizerischen Gesellschaft für Gebirgsmedizin SGGM.



Wie reagiere ich bei Notfällen ausgelöst durch Herz-Kreislauf-Erkrankungen, Allergien, Hitze oder Kälte? Wie bereite ich mich auf Trekkings in grosser Höhe vor? Welche gesundheitlichen Aspekte sind spezifisch bei älteren Bergsteigenden, Frauen und Kindern relevant? Welche Trainingsgrundsätze sind beim Klettern sowie im Ausdauersport zu befolgen?

All diese Fragestellungen beantworten die Autorinnen und Autoren kompetent und gut verständlich. Es sind ausgewiesene Fachpersonen auf ihren Gebieten mit der entsprechenden Erfahrung im Gebirge.



# Rifugio Saoseo - Baubericht

Im Rifugio Saoseo haben wie geplant die Bauarbeiten Anfang Mai 2023 begonnen. Gestartet wurde mit dem Ausgraben der alten Schlammschächte und dem Einbau der neuen biologischen Kläranlage. Die neue «Bluevita Kläranlage Tornado Wirbelschwebbett» ist für 80 Einwohner-Werte ausgelegt. Diese behandelt das Abwasser in 4 grossen im Erdreich verlegten Tanks, welche mit einem komplexen Leitungsnetz verbunden sind. Zusätzlich versorgen 4 Belüftungskompressoren die Biologie / Bakterien mit Sauerstoff, was die Reinigungseffizienz steigert.



Neue Kläranlage

Noch vor der Sommeröffnung des Refugio Saoseo konnte die Anlage, die unter dem Gäste-Sitzplatz vor dem Haus eingebaut werden, am 31. Mai 2023 in Betrieb genommen. Nach Abbruch des alten Holzschopfs und dem Aushub für den neuen Lagerraum folgten sukzessive die Betonarbeiten. Die von aussen sichtbaren Wände wurden wie beim bestehenden Haus in Sichtmauerwerk erstellt. Die Wärmeisolation wurde nach heutigen Standards erstellt. So bekommt der neue, ca. 65m<sup>2</sup> grosse Abstellraum eine ausgeglichene Jahrestemperatur. Das Hüttenwart-Team verfügt nun neu über einen zweckmässigen Lagerraum, welcher für verschiedene Nutzungen gebraucht werden kann. Im Laufe der Bauarbeiten wurden zusätzliche nicht vorgesehene, aber dringendst notwendige Sanierungsarbeiten am bestehenden Refugio ausgeführt. Nebst kleineren Reparaturarbeiten wurden das Balkondach im Obergeschoss neu eingedeckt, auf dem Hauptdach neue Schneefänger angebracht und diverse Löcher im Kupferblech verlötet.



Anbau Lagerraum

Eine grössere Ausgabe ergab die Reparatur an der Wand im Erdreich auf der Ost-Seite des Rifugio. Mit einem Betonvorbau musste die Haus-Stabilität statisch saniert werden. Die neu angebrachte Abdichtung mit Wärmedämmung bringt bauphysikalisch wesentliche Verbesserungen. Die neuen Photovoltaik-Paneeelen wurden an der Hauswand befestigt und alle elektrischen Anschlüsse inkl. Speicherbatterien im neuen Elektroraum eingebaut. Seit Anfang Oktober ist die neue Stromversorgung in Betrieb. Die elektrische Energie wird von der bestehenden Wasserturbine und der PV-Anlage erzeugt. Sie wird direkt im Rifugio verbraucht oder für Spitzenzeiten in der Batterie zwischengespeichert.



Bei einem gemeinsamen Nachtessen Mitte Oktober, bedankte sich der SAC sich bei allen Handwerkern, welche am Rifugio mitgearbeitet haben, und den Nachbarn für die Beeinträchtigungen und Geduld, welche sie während der Bauzeit hatten.

Die Arbeiten sind somit für das Jahr 2023 abgeschlossen. Die nächste Bauetappe folgt im Frühjahr 2024. Der Sitzplatz vor dem Rifugio soll einen Steinplattenboden, evt. mit Brunnen, erhalten und in der Küche sind verschiedene Erneuerungen geplant. Ziel ist, dass die Arbeiten Mitte Juni abgeschlossen sein werden.

Besten Dank an alle beteiligten Unternehmungen und deren Mitarbeitern für die geleisteten Arbeiten und dem Hüttenwart-Team, welche mit Lärm und Staub während der Bauzeit auskommen mussten. Die Baukommission «Rifugio Saoseo»



Ansicht kurz vor Bauabschluss Anfangs Oktober



BAUEN  
RENOVIEREN  
WOHLFÜHLEN

# ERNST HUBER ARCHITEKTUR

Ernst Huber  
CH-7503 Samedan  
Tel. 081 850 07 07  
mail@ernsthuber.ch





Rifugio  
Saoseo

Während 5 Monaten wurde um das Rifugio fleissig gebaut und umgebaut. Nach über 5 Monaten Bauzeit, durften wir am 19. Oktober mit den beteiligten Baufirmen, dem SAC Vorstand sowie unseren Nachbarn das Aufrichtefest feiern. Die Saison war streng und teilweise emotionsgeladen. Wie auf allen Baustellen gab es Lärm und Staub, was nicht zu vermeiden war. Alle Beteiligten haben ihr Bestes gegeben und freuen sich jetzt über das Resultat. Wir freuen uns sehr über den neuen Lagerraum, die PV- und Kläranlage sowie über die wunderschöne Terrasse, die auf dem Dach des neuen Lagerraums entstanden ist. Dank der Grösse des Lagerraums haben wir genügend Platz für Tiefkühler, Vorräte und Getränke. Dass wir nicht mehr täglich ins Dorf einkaufen gehen müssen, erleichtert unsere Arbeit sehr. Die neue PV - Anlage liefert uns genügend Strom, um effizienter arbeiten zu können. Wir können es kaum erwarten, wenn in einer zweiten Etappe im Frühling 2024, die Küche umgebaut sowie die Terrasse fertiggestellt wird.

Herzlichen Dank der Baukommission sowie dem SAC Vorstand!



# LA PERL

COIFFURE · PONTRESINA

## DIE WOHLFÜHLOASE IN PONTRESINA.....

Mit unseren Massagestühlen wird Ihr Coiffure-Besuch zu einem Erlebnis von Kopf bis Fuss. Lassen Sie sich von unserem Fachwissen inspirieren und entdecken Sie Ihre natürliche Schönheit wieder. Kommen Sie jetzt vorbei, wir sind haarscharf auf Sie!

Coiffure LA PERL . Via Maistra 165 . 7504 Pontresina . T 081 834 59 00. [www.laperl.ch](http://www.laperl.ch)

# WVALO



# Hütten-Ecke

Nach einem sehr anstrengenden Herbst mit vielen Gästen und strahlendem Sonnenschein befindet sich die Es-cha Hütte nun schon wieder im Winterschlaf. Wir bedanken uns herzlich bei den vielen Besuchern und ganz besonders bei unseren grossartigen Helfern, die uns Jahr für Jahr wieder unterstützen. Ohne euch würden der Betrieb nicht funktionieren und die Sommersaison würde uns nur halb so viel Spass machen, grazcha fich!

Wir öffnere die Hütte wieder über Silvester und würden uns freuen, euch dann bei uns begrüsen zu dürfen!

Machats guat,

Silvana&Nicola

**Chamanna  
d'Es-cha**



Geröstet mit  
Engadiner Bergluft



NEU VERPACKT



BÜNDNER-KAFFEE.CH

engadiner  
lehrwerkstatt

[lehrwerkstatt.ch](http://lehrwerkstatt.ch)



maykwendt.com

SCHREINEREI MIT AUSBILDUNG

## Rekordsommer!

Oder eher Rekordherbst! So viele Gäste hatten wir noch nie im Oktober. Aber so schönes, warmes Wetter ist ja auch Rekord. Auf jeden Fall hat das stabile Hochdruckwetter im Herbst noch aus unser «normal guten» Saison eine sehr gute Sommersaison gemacht. Wir haben unseren Sommerrekord aus dem Jahr 2021 geschlagen und sogar über 3000 Übernachtungsgäste bewirte.

**Chamanna  
Jenatsch**

Nun sind die Hütte und die Hüttenwarte in der Zwischensaison und freuen sich auf ein bisschen Erholung, bevor es dann in den Winter geht. Wir hoffen natürlich auf mehr Schnee als letztes Jahr, also bitte schon fleissig Bestellungen aufgeben bei Frau Holle ;-)

Vielen Dank an alle lieben Besucher und Besucherinnen in der Sommersaison 2023 und wir sehen uns im Winter.

Jill und Dani



Auch die Steinböcke gehören zu den fleissigen Besuchern rund um die Jenatsch!

## BAUEN IST UNSERE LEIDENSCHAFT



im Tiefbau - in den Bergen



im Hochbau - bei Schadstoffsanierungen

**Seiler**

**Hoch- und Tiefbau**

*Pontresina*  
piz bermina engadin

# Hütten-Ecke



Es war ein TOLLER SOMMER! Ein grosses DANKE-SCHÖN an all die Besucher, Gäste, Lieferanten, Partner und Mitarbeitenden.

Der vorläufige Winterschlaf der Boval-Hütte ist eingeläutet.

Bei guten Bedingungen startet die Skitourensaison voraussichtlich Ende März 2024.

**Chamanna  
Boval**



## Tourenbericht Herbstkletterlager in der Calanques

Düster wars und früh, als wir uns mit dem Seilerbus auf den Weg machten. Trotz sanftem Fahrstil unseres Leiters, wurde Anna auf der 5km Geraden vor Mailand schlecht. Aus offener Autotür gab sich Anna die grösste Mühe, nur den Asphalt mit ihrem zuvor eingenommenen Frühstück zu beherrschen. Nach einer blitzschnellen Fahrt von 32'400 Sekunden befanden wir uns auf dem langersehnten Campingplatz Les Cigales in Cassis. Nach kurzem Verstauen des Materials im frisch aufgebauten Zelt, gewöhnten wir uns zuerst einmal an die sommerlich warmen Temperaturen der Calanques und waren froh

um jeden Quadratmeter Schatten. Um uns mit dem südfranzösischen Felsen anzufreunden, tobten wir uns an einem naheliegenden Felsen aus. Nach getätigtem Training kühlten wir uns mit Sonnenuntergang im Meer ab. Und so war es höchste Zeit, wie abgemacht, unsere Kletterpartner aus der JO Adelboden bei einem feinen Abendessen kennenzulernen und düsten somit wieder Richtung Camping. Als wir auf dem Camping ankamen, war von Köchin, gedecktem Tisch und den Bernern jedoch keine Spur zu sehen. Doch schliesslich trudelten sie ein und die Köchin zauberte ein Essen in Kürze.



Am nächsten Morgen weckte uns Manfreds sanfte Engelsstimme. Nach getaner Morgenroutine gingen wir Mehrseillängenklettern an der Aiguille de Sugiton. Da es sehr warm war, mussten wir in den Schatten weichen und als die Sonne kam, gingen wir baden. Der gefundene Badespot war mit Höhlenschwimmen und Klippenspringen alles in allem ein Erlebnis. Der Abend galt umrahmt von feinstem Essen dem vertieftem Kennenlernen der zwei JOs.



Am nächsten Tag, ein weiteres Highlight der Woche: das Mehrseillängenklettern am Bec de Sormiou. Dies bot Mehrseillängen in allen Schwierigkeitsgraden direkt über dem Wasser und fantastische Aussicht, wie an allen Tagen auch. Oben am Ausstieg begegneten wir einem aussergewöhnlichen Mann, der sich bestimmt schon unters Messer gelegt hatte (um sein Aussehen aufzuwerten). Ein seltener Anblick für die ganze JO Bernina. Am Abend harmonisierten die beiden JOs schon besser miteinander und somit war das gegenseitige Lernen unausweichlich. Für die Engadiner beinhaltete der Lerneffekt das korrekte Guseeln in Kerzenwachs und ein vergrößerter Wortschatz mit Begriffen aus dem Berner Dialekt.

Am letzten Klettertag der Berner, beziehungsweise am zweitletzten Klettertag der Engadiner, teilten wir unsere Mannschaft auf. Die einen genossen das Mehrseillängenklettern am Sugiton und die anderen kletterten die Traverse am Cap Morgiou. Die Traverse, eine leicht abfallende Schwachstelle im Felsen, befindet sich nur wenige zehn Meter über dem Meer. Dabei ist die teils athletische Kletterei akustisch vom Meeresrauschen untermalt und bietet daher ein Genussprogramm. Nach einem kurzen Schwamm gingen wir direkt in den Klettergarten, um noch ein wenig auszuklettern. Der letzte Abend der Berner schlossen wir mit Glace und Volleyball am Meer ab.



Am Freitagmorgen verabschiedeten wir uns schliesslich von Manfreds Jünger und stürzten uns in unseren letzten Tag. Am Rocher des Goudes erwarteten uns genussvolle Mehrseillängen, die auf einen Gipfel mündeten. Runter kamen wir über eine fast 80 Meter langen überhängenden Abseilstelle. Zur Krönung unseres Lagers gingen wir bouldern über der grössten Boulderplatte die es gibt - dem Meer. Da die Berner Küche, Stühle und Bänke inklusiv der Köchin wieder mitgenommen haben, sahen wir uns gezwungen, eine Pizza essen zu gehen.

An unserem Heimreisetag sassen wir uns alle zufriedenen Herzens im Auto und liessen das Lager beim Berichtschreiben revuepassieren. An dieser Stelle danken wir der Berner JO für das tolle Lager und die Gesellschaft und hoffen auf ein baldiges Wiedersehen.



FÜR UNVERGESSLICHE ABENTEUER IM SCHNEE  
**MACH DICH JETZT WINTERFEST**



FINDE DEINE PERFEKTE AUSRÜSTUNG  
IN UNSEREN SHOPS IN **PONTRESINA** UND  
IN **ST. MORITZ** ODER STÖBERE DURCH UNSEREN  
ONLINE-SHOP.





## Jahresprogramm 2024



Datum	Anlass	Leiter	Alter
11.02.2024	Eisklettern Pontresina	Markus BF	12
16.03.2024	Skitour/ Freeriden	Markus BF, Leandro	12
29.03.-01.04.2024	Osterkletterlager Ötztal	Lars, Demian	12
27.04.2024	Skitour	Lukas BF, Donato	12
18.-20.05.2024	Pfingstklettern Val di Mello	Lukas BF, Nicola	10
08.06.2024	Klettern Engadin	Andreas, Gina	8
19.06.2024	Schnupperklettern und Bräteln Morteratsch	Lukas, Alle	8
22./23.06.2024	Klettern Albigna	Lukas BF, Aita	12
06./07.07.2024	Hochtourenausbildung Piz Palù	Lukas BF, Andreas	14
21.-27.07.2024	Bergsteigerlager Kröntenhütte	Lukas BF,	12
24./25.08.2024	Albigna Boulder	Aita, Lars	10
14./15.09.2024	Piz Linard	Lars, Nils	14
05.10.2024	Leiterhöck	Alle	
06.-12.10.2024	Herbstkletterlager im Süden	Lars, Aita	12
26.10.2024	Abschlussklettern Chiavenna	Lukas BF	10
22.11.2024	Beginn Hallenklettern	Andreas	8
14.12.2024	"Wintercanyoning" Pontresina	Lukas BF	12

Informationen und Ausschreibung der Touren:  
[www.io-bernina.ch/touren/tourenprogramm](http://www.io-bernina.ch/touren/tourenprogramm)

JO Bernina WhatsApp- Gruppe



**Die einheimische Helikoptergesellschaft  
im Dienste der Öffentlichkeit**

**HELIBERNINA.ch**

---

*seit 1985*



**Hüttenversorgungen  
Materialtransporte  
Lawinensprengflüge  
Reko- und Spezialistentransporte  
Evakuationen  
Rettungsflüge im Auftrag der Rega  
Geschenkgutscheine**

**Engadin Airport Samedan  
info@helibernina.ch  
+41 81 851 18 18**



7523 Madulain  
Tel. 081 854 32 42

7504 Pontresina  
Tel. 081 834 52 52

**Beratung ■ Planung ■ Ausführung**

***elektrobernina@bluewin.ch***



**WENN TRADITIONEN JEDEN TREND ÜBERDAUERN  
FOKUSSIERUNG AUF DIE SPITZENPOSITION**

Sika ist ein Unternehmen der Spezialitätenchemie,  
führend in der Entwicklung und Produktion von  
Systemen und Produkten zum Kleben, Dichten,  
Dämpfen, Verstärken und Schützen für die Bau-  
und Fahrzeugindustrie. **www.sika.com**



AZB  
CH-7505 Celerina  
PP/Journal

POST CH AG

SAC il Bernina



[newrada.com](http://newrada.com)  
T +41 79 623 46 06  
E [info@newrada.com](mailto:info@newrada.com)

Lieferadresse  
New Rada Schuhmacherei  
Via Principale 42, CH-7746 Le Prese

ORTHO   
SCHWEIZ **Masseinlagen**

Fachgeschäft  
New Rada Schuhmacherei  
Via Maistra 179, CH-7504 Pontresina